



БОЛЕН? АВАРИЯ? ТРАВМА?
Что делать с
направлением
и как его понять



The image shows a sample of a German 'Überweisungsschein' (referral form) with three numbered arrows pointing to key sections:

- 1:** Points to the top-left section containing patient and doctor information: 'Krankenkasse bzw. Kostenträger', 'Name, Vorname des Versicherten', 'geb. am', 'Kostenträgerkennung', 'Versicherten-Nr.', 'Status', 'Arzt-Nr.', and 'Datum'.
- 2:** Points to the top-right section containing treatment and specialist information: 'Überweisungsschein', 'Behandl. gemäß § 116b SGB V', 'bei belegärztl. Behandlung', 'Datum der OP bei Leistungen nach Abschnitt 31.2', 'Weisung an', 'Ausführung Auftragsleistungen', 'Konsiliar-', 'Mit-/Weiter-', 'AU bis', and 'eingeschränkter Leistungsanspruch gemäß § 16 Abs. 3a SGB V'.
- 3:** Points to the bottom section containing diagnosis and examination information: 'Diagnose/Verdachtsdiagnose', 'Befund/Medikation', and 'Auftrag'.

1. В верхнем левом углу направления уже указаны информация о **пациенте и враче**, который выписал направление, номер страховки, дата и другая информация.
2. В верхнем правом углу направления уже указана информация о том, является ли лечение амбулаторным, стационарным или другим, а также **какой специалист** отвечает за это лечение.
3. В нижней части направления на лечение указаны информация о **диагнозе** и обследовании.

Если вы получили направление на лечение, вам следует поискать подходящего врача в Интернете или обратиться к своему терапевту за списком врачей. При этом нужно иметь в виду, что пациент может обратиться к любому специалисту и не привязан к конкретным врачам.

